Сембе союзонь ленинскай од ломанен Коммунистической союзсь

Сембе масторонь пролетарияtне, пуромода марс

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬД III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9
Телефон № 1—72.

4 МАРТСТА 1936 КИЗОНЯ 26 (272) №

Лисеньди ковти 12-кеть

ТОНАФТОМС СЕМБЕ СЬОРМАС АФ СОДАЙХНЕНЬ И СЬОРМАС КРЖА СОДАЙХНЕНЬ

Москуса фкя оцю заводонь политшколаса аф кунара тийф тяфтама пяк поучительнай инцидент Кемсисемге кизоса комсомолканьди, конац тонафни политшколаса пропагандистсь максьсь задания, штоба сон кудса лувольхце и тиель конспектт народничестват кагро монц колга главати. Комсомолкась, конац обычно, пяк дисциплинированнаель, упорнайста ашезе пяшходькшне заданиять. Мзярда пропагандистсь теенза лятфнезе заданиять, сон мес бди якстерьгодкшнесь и мезевок ашезь корхне. смущеннайста шарфнезе прянц шири. Пропагандистсь бta тиезе сембонь, штоба лездомс комсомолкати: каннесь теенза литература, заня няда меле келиста азонкшнезе, кода эряви тиемс конспект, ильня мархтонза якась революциян музеи. Но тя сембе ашезь лезда.

Эста пропагандистсь арьсезе, што комсомолкать мархта марса эряви, тиемс конспект. И васеньцекс минутать эзда жа сон няезе, што комсомолкась аф грамотнай. Комсомолкась, конандди сон макссесь лувомс Ленинтть, Чернышевскайть работаснон, пяк кальдявста лувсь, аньцек слогонь вельде.

Тя фактсь характернай ламз комсомольскай организациянь работаньди.

Комсомольскай работникнень йоткса арась модчайкс эсь отчетсост няфнемс комсомолецонь спискат конат лувондыхть Шекспирть и Гететь. Но няка жа работникне виздезь сьопонцазь нят комсомолецнень колга, конат йофси аф маштыхть лувома и сьормадома.. Саты аньцек комсомолецти весть лувомс Гейеть стихотворениянц, али пиле крайняса кулхцондомс Бетховинтть эзда отрывка, али весть улемс Оцю театраса, кода тя комсомолецть лемсц, кода инголи моли ломанень ушеды пиндолдчнема сембе доклацтнень эса.

Сидеста поверхностнай, ложнайста шарьхкодьф „культурать" няфтеманц меле панемаса комсомольскай организациятьне юкснесазь культурнай работань тяфтама элементарнай и сяка пингста решающай задачать, кода сьормас аф содама шить и сьормас кржа содама шить машфтоманц. Тянь колга сембоньди тейнек лятфнесы СССР-нь Совнаркомть и ВКП(б)-нь ЦК-ть пячатлаф решениясна „сьормас аф содайхнень и сьормас кржа содайхнень тонафнемаснон ингса работать колга".

Пинге ни шарьхкодемс комсомольскай сембе работникненьди, што сьормас аф содама шить и сьормас кржа содама шить марнек машфтомаснон инкса тюремась—арси сембедонга главнайкс комсомолть сембе культурно-политическай, воспитательнай работасонза. „Аф грамотнай ломаньць ащи ширеса политикать эзда, васендакиге сонь эряви тонафтомс азбукати". Ленинонь нят указаниянзон союзонь лама работникт, ужяльдемок азомс сидеста юкснесазь. И нинь-ге тя кржа, синь нят сьормас аф содамань и сьормас кржа содамань позорнай факттнень мархта озаф несазь седиснон (свыкаются).

Партиянь XVII с'ездсь путозе, штоба омбоце пятилеткать пингста советскай союзонь ломатьтнень йоткса аделамс сьормас аф содама шить и сьормас кржа содама шить машфтоманц. Тя путфксссь пяшкодькшневи аф удовлетворительнайста. Тянь ингса сембедонга оцю ответственность кандыхть и комсомольскай организациятьне. Совнаркомть и ВКП(б)-нь ЦК-ть путфкссна лувонцы, што „комсомольскай организациятьне, конат кирьнесть пяк оцю роль сьормас аф содама и сьормас кржа содама шить машфтомань тевса, мекпяльдень пингть эзда станя жа важнейшай тя работать вятьсазь аф удовлетворительнайста"...

Од ломатьтнень и подросткатнень йоткса сьормас аф содамать и сьормас кржа содамать сяда курок машфтомани инкса ВЛКСМ-нь ЦК-сь ладясь лама практическай мероприятият. ВЛКСМ-нь ЦК-сь сявоньцы эсь особай наблюдениянц алу 14 кизоста сявомок 18 кизоти молемс подросткатьнень и 14 и 15 кизонл шачф призывникнень тонафтомаснон. Основной школань сетьтнень эса пуропневихть 3 кизонь пингонь тонафнемань подросткань школат. Ликбезонь сембе школатьне должны ушедомс тонафнемать мартть 20-це шистонза.

Башка оржаста задачась ащи сьормас аф содама шить и сьормас кржа содама шить машфтоманц колга национальнай и ширеса ащи районтнень эзга и велева. Вдь аньцек Воронежскай областева лувондо[illegible] 429 тьожань сьормас аф со[illegible] и 446 тьожань сьормас кржа содайда. Велева од ломатьтнень йоткса сьормас аф содамать и сьормаса кржа содамать машфтоманц колга работаманьди инь благоприятнайкс лисеньдихть тялонь кофне. Важна ся, штоба аф мяньдемс тонафнемань тя пингть. Именно тялонда эряви кемоняста ладямс тевть, штоба школатьнень эса занятиятьнень мольфтемс тунда и кизонда.

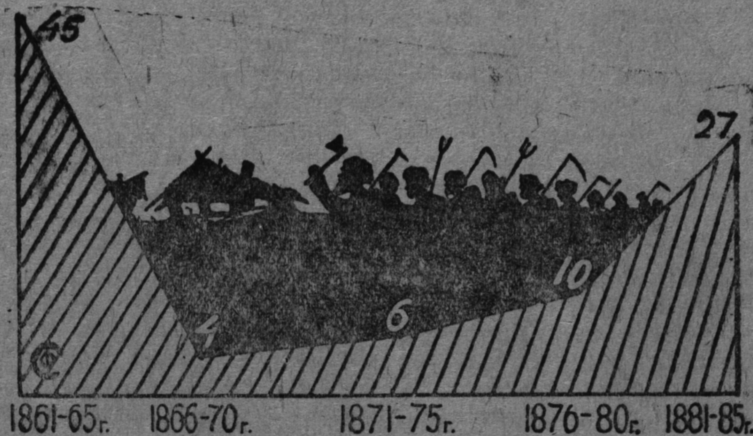
Тя сембе работать эса аф кирьдемшка казенщинась, бюрократическай шаблонць. Од ломаттне шарьхкодьсазь, што улемс аф грамотнайкс минь странасонок омбоце пятилеткать кизонзон эзда зазорна. Лия од рабочайсь али работницась визьдихть эсь аф грамотнай шиснон эзда, кяшеньцазь сонь и васькафнемань самолюбиянь мативонь коряс аф якайхть школав. Нят настроениятнень ланкс аш кода ванондомс ширем сельмот. Ули пара, кда тяфтама од рабочайти преподавательсь, кона явшфтф комитетть мархта инь цебярь комсомолецнень эзда кармай якама куду. Эряви тяфтажа варжамс конашкава грамотнайхть од ломаттне конат аделазь ни ликбезонь школатнень.

Сьормас аф содаень и кржа содаень тонафтома великай, благороднай тевти молихть комсомолть инь цебярь ломаненза. Аш сяда оцю и благороднай работа комсомолецти, кода лездомс од ломантти йордамс, афграмотностень тяртьтнень (путы) шовордамс сонь активнай политическай и культурнай эряфти. Тя задачать величиянц сознанияса и политическай значенияса должен улемс суваф эрь комсомолецсь. Сомбе энергияса сембе страстностьса, сембе большевистскай активностьса ленинскай комсомолсь кярьмоди минь странасонок сьормас аф содамать и кржа содамать окончательнайста машфтома тевти.

(„К. П."-ть передовоец).

75 кизот топодсть, кода ульсть „лифтьфт" сьора-видихне крепостной правать алда

Губерниятнень численностьська, конатнень эса ульсть восстаният 1861—1885 кизонь пиньгова.



ЛЕНИНЦЬ СЬОРА ВИДИХНЕНЬ „ОСВОБОЖДЕНИЯСНОН" КОЛГА

„Пресловутай „освобождениясь" ульсь сьора видихнень бессовестнайста грабамакс, ульсь лама насилиякс и синь лангсост сплошной надругательствакс. „Освобождениять" сюнеда, сьора видихнень модаснон эзда кярсть черноземнай губернятьнень эса $^1/_5$ таликадонза ламоть. Кой-кона губернятьнень эса кярозь, сявозь сьора видихнень кядьста сьора видиень модать $^1/_3$ и ильне $^2/_5$ таликанц. „Освобождениять" сюнеда, сьора видихнень модасна помещиконьнетьнень эзда явфневсть станя, што сьора видихне тушенцть эряма „шуварть" лангс, а помещиконь модатьне клинкс сувафневсть сьора видиень модатьненьди, штоба благороднай цворяттненьди сяда тьождя улель кабалиндамс сьора видихнень и максссемс теест модать ростовщиконь питьнень коряс „Освобождениять" сюнеда, сьора видихнень кармафтозь эсь собственнай модаснон „рамсема", причем сявсть синь кядьстост модать видексонь питьненц вакссста кафксть и колмоксть сяда лама. Вообще сембе 60-й кизонь „реформань эпохась" кадозе сьора видить нищайкс, забитайкс, шовдакс, крепостник помещикненьди подчиненнайкс и судса и управленияса, и школаса, и земстваса. „Великай реформась" ульсь крепостническай реформакс и ашель кода теенза улемс лиякс, сяс мес сонь йотафнезь крепостникне...

Россияса 1861-це кизоня народсь, конац сядот кизот уленьць помещикнень рабстваса, не в состоянии ульсь кеподемс свободать инкса кели, открытай, сознательнай тюремати. Ся пингонь крестьянскай восстаниятьне лядсть одинокай раздробленнай, стихийнай „бунтокс", и синь тьождяста машфнезь (подавляли)".

(Сочиненияизон XV-це томса 142,108-це лопаширетьнень эса).

Тихонова стахановкать казьнец

Котонинная фабрикаса стахановскай движениять ушедыец комсомолкась — стахановкась Тихонова Галясь ашезь лотка эсь ингольдень сатфксонзон лангс. Васенда сон йотась фкя машинаста кафтс, тоса колмос.

Тянь мархта сон касфтозе эсь трудонь производительностенц колмонь крда. Но тянь лангс сон ашезь лотка. Сон тонафнесь и тонафни сяньди, штоба сявомс ниле машинат. Сон тонафни производственно-техническай курсса.

Тяни Тихоновась комсомолкась тийсь опыт: сявсь ниле машинат. „Ванца,—корхтай сон, кода ладямат машинатне, штоба нилицке работальхть полнай нагрузкаса и максольхть оцю качества". Опытсь няфтезе, што фкя машинась ащи пяк ширеса. Сонь эряви шашфтомс сяда сельме инголи.

— Авань коммунистическай праздникти,—корхтай комсомолонь комитетть секретарец Шетинин ялгась,—тийсаськ станя, штоба Тихоновать казьнец мартть 8 шинцты —йоталь ниле машинас. Опытсь удалась, машинатнень ладясайнек, кода эряви.

Тюремс оцю урожаенкса

Ковылкина. Ежовка велеса „Валда ян" колхозса аш активнай работа сянь инкса, штоба касфтомс урожайть колхозонь паксяса кафтонь—колмонь крда. Кулуфне аф кочксевихть удобренияньди, а йорявихть ульця кучкав.

Т.

50

СССР-нь Совнаркомса и ВКП(б) ЦК-са

Сьормас афсодайхнень и кржа сьормас содайхнень тонафтомасост работать колга

ССР нь Союзонь народнай комиссаронь советсь и ВКП(б) Центральнай комитетсь примасьть решение „Сьормас афсодайхнень и кржа сьормас содайхнень тонафтомасост работать колга".

СССР нь СНК сь и ВКП(б) нь ЦК сь няфцт (отметили) пяк оцю сатфкст СССР нь взрослай эряйхнень йоткса сьормас аф содамать маршес тюремаса: васеньце и омбоце пятилеткань кизотнень пингста питай 40 миллиотт трудяйхть тонафтф сьормас.

Тяконь шовор СССР нь СНК-сь и ВКП(б)-нь ЦК-сь няфтезь, што ВКП(б) нь 17-це съездть решенияц омбоце пятилеткать пингста Советскай Союзонь сембе эряйхнень йоткса аф аньцек сьормас афсодамать марнек машфтоманц, но и кржа сьормас содамать машфтоманц колга пяшкочневи аф удовлетворительнайста. Лама краень, областень и республикань советскай, партийнай и профессиональнай организацият лафчептозь эсь руководстваснон сьормас афсодамать машфтомаса и кржа сьормас содайхнень тонафтомасост работать лангса. Комсомольскай организациясь, конац пяшкочнесь оцю роль сьормас афсодамать и кржа сьормас содамать машфтомаса тевса, мекольдень пингть тяфта жа аф удовлетворительнайста мольфтевсь тя пяк важнай работать. аф сатнесазь сянь, штоба полнайста тонафтомс сьормас афсодай и кржа сьормас содай подросткатьнень-допризывниккнень йоткса, национальнай и окраиннай районга сембе стирьнятнень, сембе рабочай и колхознай од ломатьтнень йоткса.

СССР-нь СНК-сь и ВКП(б)-нь ЦК-сь няфтезь, што сьормас аф содамать машфтоманц аделамац (завершениец) и кржа сьормас содайхнень тонафтомасост тевть пуроптомац ащихть прямой обязанностекс республикань наркомпросненьди, краень, областень и районь народнай образованиянь отделхненьди. Но тя работать наркомпросонь оргатне арафтозь мекольдень тевкс, конань сюнеда лама областька и республикава сязеньдевихть сьормас аф содамать машфтоманц аделамаса срокне, сьормас кржа содайхне тонафнема таргафт аф сатомшка. Сьормас аф содаень и кржа сьормас содаень школатьнень эса тонафнемась мольфтеви пяк кальдявста.

ССР нь Союзонь СНК сь и ВКП(б) нь ЦК-сь лувонцазь СССР-са сьормас аф содамать и кржа содамать марнек машфтомасост тевти азонтф организациятьнень тяфтама отношенияснон аф кирьдевомшкакс и кемоста азонцы, што ВКП(б)-нь 17-це съездть мархта путф задачать—„странасонок сембе трудяень населениять классфтома социалистическай обществань сознательнай и активнай строителькс шарфтоманц"—пашкодемац ули кода сатомс аньцек СССР-нь граждатнень инголь пя и культурнай и политическай уровеньснон касфтоманц вельде. Сяс СССР-нь нят граждаттнень йоткса, конат ашесть тонафнев школаса, сьормас аф содамать и кржа сьормас содамать машфтомаса работась кирьди пяк оцю значение.

ССР-нь Союзонь СНК сь и ВКП(б)-нь ЦК-сь лувозь эрявиксоньди 1936 и 1937-це кизотнень эзда марнек машфтомс сьормас аф содамать 50 кизотненьди молемс возрастонь сембе трудяйхнень йоткса и путсть обязанность республикатьнень наркомпросснон лангс 1936-це кизоня тонафтомс 4 миллиотт сьормас аф содай и 3 миллиотт кржа сьормас содай ломатьт.

Тяда башка профессиональнай союсне должетт тонафтомс 1 миллион сьормас аф содай ломань—профсоюзонь члетт (стама рабочайхть, конат аф кунара сасьть велеста, сезоннай рабочайхть), а станяжа 1936 и 1937-це кизотнень эзда 1 миллион взрослай члетт и синь семиянь членснон и 1936-це кизоня—1.500 тьожатть кржа сьормас содай ломань.

Республикань наркомпросненьди, профессиональнай и комсомольскай организациятьненьди мярьгф 1936 це кизоня фатямс сембе подросткатьнень 14 кизоста сявомок 18 кизоти молемс, пуроптомс тянь инкса специальнай школат Ня школатнень эса тонафнихне должетт получамс содамашит начальнай школань об'емса.

Допризывникнень сьормас тонафтомасна эряви ладямс станя, штоба 1936 це кизоста сявомок Якстерь армияв сявовихнень йоткса афоль улькфкявок сьормас аф содай и сьормас кржа содай.

СССР-нь СНК сь и ВКП(б)-нь ЦК сь путть обязанность вастонь советтнень председательхненьди, а тяфтажа предприятиянь и совхозонь директорхненьди, конатнень рабочайсна и колхозниксна должетт тонафнемс сьормас афсодаень и сьормас кржа содаень школава, колхозонь правлениятненди, профорганизациятненьди максомс сьормас аф содаень и кржа содаень школанди помещеният, тол, оборудование (моркшт, скомнят али партат, классай доскат). Оцюфнень тонафнемс школаньди можнат использовандамс аф учебнай част тнень пинкста велеса начальнай школань помещениятне, ФЗУ нь школатне, клубтне, краснай уголокне, лувома кудтне, а тяфтажа аф рабочай частнтнень пинкста учреждениянь комнататне.

ССР нь СНК-сь и ВКП(б) нь ЦК-сь кемокстасть сьормас аф содаень и кржа содаень школатненди тонафнемань план и максть РСФСР нь Учпедгизти директива 1936-це кизонь мартть 15-це шиниты нолдамс сьормас аф содаень школатне-ди рузонь кяльса букварьхть—900 тьожятть экземплярхт, рузонь кяльса лувома книгат 1 миллион экземплярхт, задачникт—1 миллион экземплярхт; сьормас кржа содаень школатненди нолдамс рузонь кяльса: лувома книгат—900 тьожатть экземплярхт, грамматикань учебникт—800 тьожатть экземплярхт, задачникта—800 тьожатть экземплярхт и географиянь учебникта—800 тьожатть экземплярхт.

Национальнай республикатнень издательстваснонды мярькф нолдамс родной кяльса тяфтама учебникт: букварьде—2,5 миллиотт, лувома книгат—1 милл. 200 тьожатть, задачникта—1 милл. 200 тьожатть экземплярхт, а сьормас кржа содаень школатненди нолдамс родной кяльса: лувома книгат—1 миллион 300 тьожатть экземплярхт, грамматикань учебникта—1 милл. 300 тьожатть экземплярхт, задачникта—1 милл. 300 тьожатть экземплярхт.

Тняра жа нолдамс сембе вяре азф учебникнень эзда рузонь и лия национальностень кяльса омбоце выпускста 1936-це кизонь сентябрьста.

Тяка жа решениять мархта максф задание соотве ствующай организациятненди—нолдамс оцю тиражень мархта популярнай художественнай и социально-экономическай литература массовайста лувондомс.

Республикань норкомпроснень ланкс путф прямой ответственность рабочайхнень и колхознай массатнень тонафнемаснон колга работать инкса. Тяка мархта рядс республикань наркомпроснень эса пуропневихть оцювонь тонафнемать колга специальнай управленият, краень и областень народнай образованиянь отделхнень эзга—оцювонь тонафнемать колга специальнай секторхт, а районтнень эзга ладяви инспекторонь штат.

СССР нь СНК-сь и ВКП(б) нь ЦК-сь путть обязанность республикань совнаркомтнень, краень и областень исполкомтнень и ВКП(б) нь комитеттнень лангс ладямс эрь шинь наблюдение наркомпроснень, профсоюзнай и комсомольскай организациятнень работаснон меле трудяй эряйхнень тонафнемаснон колга, максемок теест эрявикс лезкс тя работаса.

Советтненьди эряви ладямс контроль народнай образованиянь отделхнень работаснон м ле, максемок теест эрь шинь лезкс оцювнень йоткса тонафнемань работать пуроптомаса, пуроптомс советскай общественностть сембе эряйхнень грамотностьснон инкса тюреме странать сембе культурнай виензон—учительхнень, инженерно-техническай работникнень, агрономтнень, врачнень, студенттнень и лиятнень трудяйхнень тонафтомаса активнайста работама таргамаснон инкса.

Сьормас аф содайхнень и кржа содайхнень тонафтомаснон колга мероприятиять сяда успешнайста эряфс йотафтоманц инкса ошень и велень советтнень эзга, а тяфтажа райисполкомтнень эзга пуропневихть сьормас аф содамать и кржа содамать машфтоманц колга секцият а „Долой неграмотность" обществась аф ули (машфтови).

Од ломатьтне тонафнихть

Слобода. Лама ульсь Мокшень Масканя велеса сьормас аф содай од ломаньда. Но курок синь сембе кармайхть улема сьормас содайхть. Тя велеса цебярьста работай ликпунктсь. Эрь илядьне школась пяшкочни од ломаньда, конат пара мяльса тонафнихть сьормас.

Ликпункту якайхть аф аньцек стирьнят и цьорат, но и аватка. Посещаемостьсь пяк цебярь, и успеваемостьская аф кальдяв.

Учительхне пяк старандайхть сьормас афсодама шить машфтоманц колга.

П. Д. Кудашкин

Салдинць работай кальдявста

Саранск. Мокшэрзянь педтехникумса комсомолонь комитетсь работай лафчста. Воспитательнай работа аф йотафневи аф аньцек аф союзнай студенттнень йоткса но и комсомолецне нь йотксовок.

Политзанятиятне йотафневихть формальнайста, студенттнень ламосаф аноклакшнихть занятиятненьди. Комсомольскай пуромкст эряйхть пяк шуроста. Политзанятиятненьди и пуромксненьди якайхть аф сембе комсомолецне.

Зкай.

Горе комсоргсь

Зубу. „Ленинонь кигя" колхозонь первичнай комсомольскай организациясь аф вяти кодамовок работа аф союзнай од ломатьтнень йоткса. Комсоргсь Чурановсь кельгсы аньцек винада симондеманц, а работать колга мезевок аф арьсекшни. Чурановсь работай и клубонь заведующайкска, коса станя жа мезевок аф тиеньди. Клубу сидеста якай ирецта.

К п

Аделавсть сембесоюзонь лыжнай соревнованиятне

Мартть 2-це шистонза Ленинградста састь минь инь цебярь лыжниконьке, конат васеньцеда примасть участие сембесоюзонь лыжнай спартакиадаса, коса ульсть СССР-нь вию чемпиотт.

Аф ваномок сянь ланкс, што мордовиянь физкультурникненьди сембеда сасьсь васедемс союзонь инь вию лыжникнень мархта, сембе сяка лама этапова и башка дистанциява минь лыжниконьке няфтезь эсь пряснон и няфтезь сянь, што Мордовиясь ушедкшни аф кальдявста тонадкшнемонза спортивнай техникать.

Кепетьксоньди сявсаськ алятнень ни 20 километрань дистанциять: 111 ломань участникнень эзда 52-це вастть занязе **Михаилов** ялгась, кона тя вастть ласькозе 1 част 48 минутат и 20 секундат пиньгста.

Аватненьди и стирьхненьди 10 километрань дистанцияса примасть участие 72 ломатьт. 30 це вастть тьождяста занязе **Лаптева Клавдясь** 1 част. 6 мин. 38 секундат пиньге мархта.

Юношатненьди 10 километрань дистанцияса примасть участие 36 ломатьт, коса 12-це вастть занязе **Просвирин** ялгась, 51 минутат 2 секундат пиньге мархта.

Юношатненьди 20 километрань дистанцияса примасть участие 41 ломатьт, коса **Просвирин** ялгась занязе 13 це вастть, 1 част 44 мин. 58 секундат пиньге мархта.

Стирьхненьди 3 километрань дистанцияса примасть участие 34 стирьнят, коса мордовиянь лыжницась—Будаевась занязя 4-це сембесоюзнай вастть, 15 м. 55 секундат пиньге мархта.

5 километрань дистанцияса примасьть участие 36 стирьнят, коса Будаева ялгась занязе сембесоюзнай 2 це вастть, 10 секундада позна Аюокас лыжницать коряс, тяконь мархта Будаева ялгась йотазе (опередила) Москуть, Ленинградть и сембе оцю ошнень.

Минь надьятама, што МАССР-нь ВСФК-ть президиумоц отметит мордовиянь тя талантливай лыжницать.

К.

Военно-физкультурнай работась—юкстаф участка

Торбеева. Районнай центраса лама комсомолецта, аф союзнай од ломанда и допризывникта, конатнень пяк оцю мяльсна тонафнемс военно-физкультурнай тевть, но синь йотксост кодамовок работа аф йотафневи.

Тяса аф йотафневи кодамовок военно-физкультурнай работа, сембе тя работась кадф эсь отям молеме.

Тя лиссь сяс, што РайОСО-нь председательсь **Гороновсь** и РайСФК-нь ответственнай секретарьсь Семеновсь мезевок аф тиеньдихть, нльне работама вастозостка аф якайхть.

А комсомолонь райкомсь, ниемок сембе ня аф сатыкснень, ащи спокойнайста.

А С.

Юкстаф морафтома куд

Рузаевка. Левжа велеса ули морафтома куд, коса заведующайкс ащи Храмовась. Морафтома кудса кодамовок культурно-массовай работа аф йотафневи.

Комсомольскай организациясь, станя жа кодамовок лезкс Храмовати ашезь максе. Портфель.

АНОКЛАТАМА ЛЕНИНСКАИ КОМСОМОЛТЬ 10-це СЪЕЗДОНЦТЫ

„Красная Пресня“ совхозса (Ковылкинань район) совхозучень комсомолецне пуроптсть географиянь кружок. Йотафтф ни кафта занятият. Станя жа аф кальдявста работай политкружоксьskя, конац пуроптф отчетно-перевыборнай кампаниять пиньгста.

С'ездти оцю аноклама работа мольфтеви Инсарань районца. Кепотьксоньди Кулагин пионерсь, Красный Шадымста, аноклай дирижаблень модель, пионеркатне Смирновась, Тишинась, Лопатинась и лиятне стайхть ковер, Клепников пионерсь рисовандасы Киров ялгать портретонц.

Вельхоз. техникумонь и средняй школань комсомолецне сявоньдихть обязательстват тонафнемс аньцек на хорошо и отлично. МТС-нь комсомолецне вишкста аноклайхть тундань видема кампанияти.

Т.

Слободав-парашютнай вышка

Февральть 23 це шистонза, доблестнай Якстерь армиять 18 це годовщинань шистонза торжественнай заседанияса комсомольть инициативанц коряс ульсь лифтьф предложения—1936 кизонь майть 1 це шинцты строямс парашютнай вышка.

Тя инициативать поддержал РИК сь и эсь эздонза тя тевть вятемс кочкась комиссия. Февральть 28-це шистонза ВЛКСМ-нь райкомсь йотафтсь бюронь заседание, коса лифтсь решения мартть 15 це шистонза сявомок ушедомс вышкать строяманц. Сембе учреждениятьне, предприятиятьне и школатьне примосихть активнай участие и макссихть материальнай лезкс.

Арги

Комсомолецсь—вельсоветонь председатель

Слобда. М-Масканянь вельсоветса председательск работай комсомолец—Г. Я. Кудашкинць. Кудашкинть работастонза можна сявомс пример. Сембе заданиятне, конат ульсь максфт вельсоветти, пяшкодьфт. Йотафневи мероприятиятне пяшкодькшневихть цебярьста.

Цебярьста работаманкса Кудашкин ялгась казьф.

Ивашкин.

Мес аф работай Инжеватовась?

Зубу. Анаю велень комсомолецнень ули оцю мяльсна тонафнемс. Но синь комсомольскай организацияст йотась ков, кода аф йотафневихть политзанятият. Мес тяфта? Да сяс, што пропагандистть Инживатовать аш мялец работамс. Халатнайста ваны эсь тевонц ланкс. А комсоргсь тянь колга аф заботендай, визьди пропагандистть эзда

Кулянь пачфти.

Юкстаф организацие

Зубу. Од Выселкань первичнай комсомольскай организациясь тя пиньгс работай кальдявста. Пуромкст эряйхть пяк шуроста пуром с неньди якайхть аф сембе комсомолецне.

Полит занятият аф йотафневихть, сяс мес комсомолецнень йоткса аф вятеви кодамовок воспитательнай работа.

К.

Тиемс порядок школаса

Зубу. Оцяду нь афполнай средняй школаса кальдявста ладяф воспитательнай работась, тянь сюнеда посещаемостьскя кальдяв, а станя жа успеваемостьсь и дисциплинаськя.

Учениккнень тярясна-алясна школать работазонза апак таргакт, нльне вестькя ашесть пуропнев родительскай пуромкстка.

Тя пиньгс школаса аш пси завтрак, аф ваномок сянь ланкс, што школьнай пересa ульсть путфт модамарьхть и лиякультурат, но косот синь, кивок аф содасы.

А мезе ваны директорсь Калмыковась?

Ив—с.

Кие вожатайсь?

Слобда. М-Масканянь выселкань школаса ули пионеротряд, конац лувондови аньцек кагод ланкса. Пионерхне ильне аф содасазь вожатайснон. А кда ни вожатайть аф содасазь, эста и содаф кодама работаськя. Аш культурно-массовай работа, аш воспитательнай работа

Сембень тянь сюнеда пяк кальдяв пионерхнень дисциплинаснa.

Никшадук

Пионерхне учихть галстукт

Торбеево. Районца сембец 53 пионеротрядт, конатнень эса 2.675 пионерхт. Мзярда суват школав, то аф содасайть пионерхнень, сяс мес, синь аш галстуксна. Районца галстук мархта пионерда аньцек 350 ломань, а илядыхне галстукфтопт.

Аф весть тянь колга корхнесть ВЛКСМ-нь обкомть пионеротделонцты, но сембе сяка тя пиньгс аш кодамовок результатт.

Мзярда жа райоттненьди обкмть пионеротделоц кучи пионерскай галстукт?

А. Егоров.

РДАЗСЬ ПЛМАНЖА ВИДЕВА

Январь ковста пединститутсь йотась од зданияс, кадомок эсь мельганза общежитияньди сире зданиять, коса эряйхть студентт пединститутста и рабфакста. Аш месть кортамс, помещениясь просторнай и можналь ба тиемс образцовай эряма васта студентттненьди, кда путомс хоть аф лама забота

Но вов тя заботась самай тяса и аш. Аф сави ни корхтамс сянь колга, што культурась тяса ваясь плманжа видева рдазсь. Общежитияса аш галанкат, комнататне аф ушневихть и студентттненьди сави ащемс кудса польтаса и варягаса, шапкаса и шарфса Ванат студентттнень лангс и арьсят: „Кода синь срхкайхть извозс!“

Сембец тя общежитияса эряйхть 85 студентт: 48 рабфакста и 40 пединститутста. Синь комнатаваст сяшкава кеподьсь рдазсь, сяшкава паргандась пульсь, што мярьгат тяса эряйхть аф культурнай студентт, а йофси культурань аф няеньди эсь прянь аф кельги ломатьт. Постояннай уборщицат общежитияса аш, а синьць студентттне „юкснесазь“ урядамс комнатаснон.

Шабра

Школаса эйндат

Шайгав Кулдым вели аф кунара паньчсть афполнай средняй школа, коса пяк лама афсатыкста. Партатне скомнятне, классный доскатне аф сатнихть, учебникта пяк кржа. Кабинеттне эряйхть пяк якшамот. Ильне кабинеттнень эса лов.

Директорсь Земляковсь аф старандай школать аф сатыксонзон машфтомаснон инкса.

Учитель

Виард

ШОВДА ВЕСТА

Пьеса 4 действияса, 6 картинаса

Колмоце действиясь.*)

Омбоце картинась

Больницань обстановка. Сценась явф кафта комнатава. Васеньце комнатаса (дежурнай к мнатаса телефон. Шкаф медикамент мархта и больницань лия предметт. Омбоце комнатась (больницянь палата), конань эса фкя койка, койкать вакссa тумбочка (ланксонза кой-кодама медикаментт).

Дежурнай комнатаса шароиды сестра. Палатасонь койкать лангса Ванюшкась, пряц сотнеф бинтса. Койкать вакссa ащи врачсь, ванонды термометр. Звонок дежурнай комнатав. Сувась Сеткинць.

Сеткинць.—(Сестрати). Тяса комсомолец йомла ши велеста ули?

Сестрась.—А кода фамилияц?

Сеткинць.—Суркин Ванюшка.

Сестрась.—Да, ули, тячи веть путоськ.

Сеткинць.—Теенза можна сувамс?

Сестрась.—А тон кият теенза?

Сеткинць.—Аляцан, шарьхкодят, аляцан... Сон монь .. цьоразе.

Сестрась.—(Ваны Сеткинтть лангс аф верондазь). Д тон тоньць нинге цьорат... Молян кизефтьса врачть.

Пауза. Сестрась сувась палатав И курокста тоста лиссь варчсь. Шумбракстсть Сеткинтть мархта.

Врачсь.—(Сеткинтти). Тон кие улят Суркинтти?

Сеткинць.—Мон йомлаши велень партийнай ячейкать секретарецан, а сон комсомолец. Мезе мархтонза тийф?

Врачсь.—Лазф пряц.

Сеткинць—Мезьса?

Врачсь.—Наверна пяльса. Кшнинь предметонь признакт аш.

Сеткинць—А ранась оцю?

Врачсь—Ранась афи сяшкава пелькс, но... тиевсь веронь излияния уезонза. Тя лиссь сяс, мес сон тяемдянза меле ласькоманц мархта тийсь переутомления. И уень сосуданза...

Сеткинць.—А мезе тиемс мархтонза? Сон вдь сембеда активнай комсомолецсь...

Врачсь.—Мон примайне сембе мератнень, но...

Сеткинць.—А сон пчкяй или аф?

Врачсь.—(Тийсь пауза). Аф.

Сеткинць.—А теенза сувамс ули кода?

Врачсь.—Аш кода.

Ситкинць—Ну, врач ялга, вдь тон содасак... тевсь следственнай...- Пади азы мезевок... Мон аньцек ванса.

Врачсь.—Ну аде сувак афламняс.

Врачть мархта Сеткинць сувасть палатав. Тоста лиссь Сестрась.

Сеткинць нежедьс Ванюшкати. Ванюшкась Панжезень сельмонзон.

Ванюшкась.—Сать?.. (Й о р а з е к е п е д е м с п р я н ц). Ах. . Ои!..

(Меки кочезень сельмонзон—маштсть йожензa.

(Стака пауза. Врачсь Сеткинтть лих тезе дежурнай комнатав.

Сеткинць.—(Врачти). Можна звонямс?

Врачсь.—Саворня

Сеткинць звоняй телефонцa.

Сеткинць.—ГПУ нь райотделть! . Начальниксь?... Звоняй Йомлаши велень партийнай ячейкать секретарец Сеткинць. Минь велесонок йотай илять кулакне... Кулить?.. Тоса синь минь фкя комсомолецонеськонь .. Содасак?.. Да, живой пока. А коста тон содасак?.. Сон ГПУ:в пачфтсь куля? . Веть?.. И тинь сонь ускость больницяв? Да? Кульхтя, начальник ялгась, мон звонян больницяста, врачсь корхтай, што сон кулы. . Тон кучелеть ба ломань, пади Суркинць мезевок азы .. Кучат? Мон тязк сонь учса.

Звонок. Сувасть Смиркинась группа комсомолец и Суркинтть алянза-тяряиза. Шум.

Сестрась—Ялгат, сяда савор, тяса больница.

Смиркинась—(Сеткинтти) Ванюшкась тяса?

Сеткинць.—Тяса.

Смиркинась.—А кода тяза сон повсь?

Сеткинць.—Тяемденза меле сон псить пачк ласькcь ГПУ-в и кармась анама лезкс. Сонь кулянь пачфтемонза меле кучсть милиционерхт, а соньцень ускозь больницяв.

Суркинтть тяряц.—(Н а р н е с ы н е с е л ь м е в е д е н з о н Шавфтость цьоранязень...

Сеткинць.—Ничево, Тимошкарясь павай сон кафта шида меле лиси меки стама жа весяласта.

Суркинтть аляц.—Няфтелесть, Иван Петрович, хоть лангозонза варжакстолеме.

Врачсь.—Теенза сувамс аш кода. Сон тольки аньцек матодовсь, .

Сувась ГПУ-нь сотрудник. Сеткинць врачсь и сотрудниксь сувасть палатав. Ванюшкась панжезень сельмонзон. Сотрудниксь сьормады.

Ванюшкась.—Кунара саде?

Сеткинць.—Кунара, Ванюшка, аньцек тон кальдявста васьфтемасть.

Ванюшкась.—А илядыхне сембе живойхть?. Алязень мархта тяряземасть?.

Сеткинць.—Сембе састь. Ванюшка. Синь лиссть ушу. Сувайхть сембе. Ванюшка, тон няить кие тяензе?

Ванюшкась.—Думандан Акажень Фома... Вдь мон сонь прдаф сьоронзон.., Ой!.. Эх! . (М е к и м а ш т с т ь й о ж е н з а).

Сотрудникть мархта Сеткинць лиссть. Илядсь врачсь. Пауза. Лиссь врачсь

Врачсь.—Кулось.

Волнение. Сембе вирьгядьсть палатав

Сеткинць.—Ялгат, Ванюшкать теланц сявсаськ вели.

Комсомолецне кярьмодьсть Ванюшкать теланцты. Сценать фтала скрипкаса морайхть похороннай марш. Комсомолецне саворне лихтихть Ванюшкать эса. Сеткинць шарфтсь зрительхненьди. Пауза. Валх тозе кепканц.

Сеткинць—Ялгат!.. Тинь марясасть? марясасть ли тинь?! Вдь кельмось Ванюшкать лямбе мяштец.. Лоткась пиксомда сонь мяштьсонза тейнек кельгеви, тейнек питнидонгапитни седись. Лоткась пиксомда... Сонь л о т к а ф т о з ь эряфонь сюдофне, конат эсь шямоню обрезснон мархта кяшеньдихть шовда ветнень эшькcс и, кода вачеда зверьхть, апак брезговандак

(Пец 4-це лопаширева)

*) Колмоце действиять ушедисоц 16 и 24 це №№ эса.

Авань коммунистическай шити анокламась котониннай фабрикаса

Синь арайхть мастеркс

Котониннай фабрикаса ушедсь активнай аноклама мартть 8-це шинцты—авань коммунистическай праздникти. Тя шити анокламась арась массовай тевкс рабочаень сембе коллективти, партийнай, комсомольскай, профсоюзнай и общественнай организацияньньди.

Сембе цехнень и сменатнень эзга йотафтфт аватнень йоткса беседат, коса пяк оцю мяльса васьфтезь аватне сообщениять сянь колга, што активнай стирьнятне—стахановкатне комсомолкась Киреевась и Полхановась путневихть мастеркс.

Киреева Тонясь и Полхановась тонафнихть производственно-техническай курссэ, коса сатсть отличнай отметкат.

Максомс оцю качестваса вата

Партийнай комитетсь кучсь партийнай, комсомольскай и профсоюзонь активть эзда 13 пропагандистть—агитаторхт цехова и сменава мартть 8 це шинцты анокламати лездома.

Мартть 2-це шинц самс йотафтфт пуромкст эрь цехса, коса аватне и стирьнятне кочксезь кизефксть кода сяда лац йотафтомс праздникть.

Тинь главнай задачакс работниматне эсь инголест путозь ватань качестват кеподеманц. „Максомс оцю качестван вата"—ня валхне ульсть эзфт аватнень ширьде кода обязательства синь ширьдесть.

Тяка пингова ня пуромкснень эса синь азозь, штоба анокламс праздникти рабочаень квартиратнень, тиемс чистота комнататнень эса, а станя жа и цехнень эзга. Тянь ингса ули пуропф генеральнай уборка квартиратнень эса и фабрикаса.

Аватне и стирьнятне тонафнихть

Эряви азомс, што котониннай фабрикаса нингя тяниень пингс кржа мяль шарфневи аватнень и од работницатнень тонафнемасонды.

Мяк тяниень пингс кодамга аф стяви ильгя лангс ликпунктсь, кона пуроптф нингя сьоксенда. Аватнень и од работницатнень ули оцю мяльсна тонафнемс. Ликпункту сьормавфтсть 70 ават, синь эздост 30 од стирьнят. Синь тонафнихть тоса оцю мяльса.

Но фабрикаса улихть нингя стирьнят и од ават, конат аф якайхть тонафнема аньцек сяс, што шорьсихть теет кудонь условиясна.

Тя условиятнень шири ашезь варжакссе ВЛКСМ нь комитетсь и фабкомсь, сяс и аф содасы, кода лездомс ня ялгатненьди тонафнемасост.

МАРТТЬ 8-це ШИНЦТЫ

Торбеево. Комсомольскай и пионерскай организациятне вишкста аноклайхть авань праздникти—мартть 8-це шинцты.

Тя йоткова вишкоптевсь сьормас афсодайхнень и кржа содайхнень мархта работась, вишкоптевсь кружокнень работасна, кода, крсйнань и стамань, ОСО нь, МОПР нь и лия кружокнень эса.

Комсомольскай организациятне аноклайхть специальнай вечерхт, постановкат, живой газетат, физкультурнай выступлениятьт, хорт и стак тов.

Вишкоптемок массовай работать, стирьнятне кармасть сувама комсомолу. Мекольдень шитнень эзда комсомолу примафт 15 лама стирьнят.

Комсомольскай организациятне сявсть лангозост обязательстват, ниньге сяда лац ладямс работать стирьнятнень и од аватнень йоткса, стахановецекс йотафтомс тундань видемать, сатомс оцю урожай, машфтомс стирьнятнень йоткста сьормас афсодамать, ладямс клубтнень, морафтома кудтнень работаснон.

А. Егоров

ПРИРОДАСЬ, КОНАНЬ ЭРЯВИ ТИЕМС ЛИЯКС





Тундань видемати аф аноклайхть

Зубу. М-Пимбуронь „Валда эряф" колхозсь тя пиньгс изь карьмодь тундати анокламa. Вельхозмашинат не ашак ремонтировандкт. Кран ласт аяш, сокама ашкне апак тийхть. Алашатне пяк осадт, сяс мес теест аф максеви цебярь корма.

„Валда эряф" колхозть правлениянцты эряви стахановецекс карьмодемс тундати анокламa

Майор.



Чапаевть лемса велхозартелень бригадатнень эса (Петелинскай р-н. Моск. обл.) цебярьста ладяф агротехучебась. Агроучебаса фатяфт 174 колхозникт.

СНИМКАСА: 7-це полеводческай бригадась тонафнихть Изаров бригадирть кудсонза (ингольце планца) Изаров ялгась йотафты занятие (кяржи ширеста види шири) колхозникне: Е. С. Еськина, М. А. Барсукова, В. С. Ершова, З. А. Фролов, П. С. Еськин, И. К. Степанов, И. С. Хамов и И. Е. Федосеева ялгатне.

фотось Колосовть

200-СЬ КОЧКАФ НИ

Слободань районца мартть 5-це шистонза сявомок ушедкшни йотафневома кинофестиваль.

ВЛКСМ-нь райкомсь кочкась комиссия фестивальть йотафтомс. Комиссиянь председательсь ВЛКСМ-нь райкомть секретарец Захаров ялгась.

Комиссиясь эсь работанцты карьмодсь актив-айста. Васендакиге райкомсь эсь активстонза 25 комсомолецт-активистт кучссь колхоснень ланга; синь обязанностезост сувси: йотафнемс колхознай од ломанень пуромкст, коса кочьксемс кинофестивальти делегатт, а сяда башка организовандамс нят делегатненьди срепстват колхоснень эзда и эряви азомс, што колхозга кучф активистне эсь рольснон пяшькодькшнесазь ладс.

Февральть 28-це шинц самс ВЛКСМ нь райкомсь получась ни колхоснень эзда делегатонь спискат. 200 инь активнай комсомолецт и колхознай паксянь ударникт кочкафтни делегатокс кинофестивальти. Сембоц колхосненьди кинофестивальти делегатокс максфт 350 вастт.

ВЛКСМ нь райкомсь пуропнезень сембе школань и учреждениянь художественно самодеятельнай кружокнень руководительхнень и мархтост ульсь йотафтф беседа кинофестивальти анокламать колга. Тяни сембе художественно-самодеятельнай кружокне упорнайста анoклайхть фсякай видонь выступленият кинофестивалень делегатнень обслуживандамс.

Сембе организациятне советскай од ломанень кинофестивальть эса учить, кода оцю торжественнай праздник!

Ардеев.

Работать вастс—пьянка

Шайгав. Кулдымонь вельсоветть председателец Шерстобитовсь вельсоветть кадозе эсь отям работама. Вельсоветонь члентне мезевок аф работайхть. Секретарьсь Афтейкинць вельсовету якай пяк шуроста, а содай аньцек винада симондеманц, а Шерстобитовсь аф иляд кшни секретаренц эзда, сидеста пьянствондай.

Сьормас аф содайхнень мархта кодамовок работа аф йотафневи, ильне вельсоветсь ашезь явошта ликвидаторхт.

РИК ти эрявихть примамс мерат Шерстобитовть мархта.

Куку.

Мес ширесот комсомолецне?

Рыбкина. Малав велеса, аф ваномок сянь лангс, што мекольдень пингова комсомольскай первичнай организациять работац сяда кеподсь, сякокс эряви азомс, што производстваса комсомолеонень активностьсна йомла. Аф няеви комсомолецнень активнай участиясна тундати колхозть анокламаса.

Велень хозяйствань инвентарьсь йоряф, коза пови, шямонюфт, апак петть.

А косот комсомолецне, „легкай кавалеристтне"? Синь ащихть ширеса.

Мон.

Подшефнай колхозти лездома

Февральть 21-це шистонза Саранскаень рабфаконь 7 студентт якасть лыжаса подшефнай колхозу Якстерь армиять 18 це говщинань шинцты анoклама.

„5 летка" колхозса ульсь тийф доклад ВКП(б) нь ЦК-ть декабрьскай пленумонц решениязон колга. Тяда меле ульсь организован даф самодеятельностень вечер А

ШОВДА ВЕСТА

(3-це действиять пец)

шокшихть тейнек кельгеви, тейнек питни ялгатнень верснон эса.

Ванюшкать шавозь... О, эряфонь сюдофт! Тинь лоткафтость сонь мяштьсонза седиень пиксомать... Но мяляфтость—с нь седиец ѓпсиста пиксы и кармай пиксома тьѓ жянень миллиононь, сядот миллиононь лямбе и кеме мяштьса!

Ялгат, тюремась мольсь и моли... Моли кяжи классовай тюрема. И тя тюремать фтала, вана сон, няеви валда и павазу эряф! Ялгат, няйсасть ли тинь? Вана сон—маласа!

А тюремась моли и моли.. Моли кяжи классовай тюрема. Но минь большевиктяма и тя тюрематъ пачьфцаськ пети!

Прощай, Ванюшка! Прощай, кельгома ялга! Тевть, конань инкса тон тюреть, и конань инкса нельгозь тонь эряфцень, минь пачьфцаськ педа пес!

Сплошной коллективизация йотафттама!

Оркесторсь морай „Интернационалть".

Занавес

Отв. редакторсь Ф. С. РУСЬКИН

Уполномоченныйглавлита № 277 Заказ № 863 Тираж 2475

Саранск типография „Красный Октябрь" [illegible]